

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 17 (1987)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# POUR GARDER LA FORME ET VOUS CHANGER LES IDÉES SÉJOURNEZ À LEYSIN

Des hôtels accueillants, de la pension famille aux \*\*\*\*\*, sont prêts à vous choyer!

Bus-navette dans la station. Promenades ensoleillées. Site et panorama grandioses.



## PRENEZ CONTACT

avec  
l'Office du Tourisme  
Tél. 025/34 22 44  
ou

## L'HÔTEL DE VOTRE CHOIX



### Clinique Beau Réveil CH-1854 LEYSIN VD Tél. 025 / 34 25 81

Clinique d'altitude autorisée par l'Etat sous contrôle médical. **PSORIASIS NEVRODERMITE** (eczéma chronique). Traitement métabolique et thérapie diététique basés sur les besoins individuels et suivis par un team de médecins compétents. Spécialiste dermatologue FMH, médecin-chef: Dr méd. P. Bourquin. Demandez notre documentation. Accompagnants bienvenus.



### Prix spécial aînés (./. 20%) Fêtes de fin d'année

Noël, 1 semaine  
Noël, nouvel an 2 semaines  
Demandez notre programme spécial

## HÔTEL LES ORCHIDÉES

Hôtel familial, situation tranquille, vue panoramique, accès train idéal. Chambres bain ou douche/WC. Rabais AVS 10% Janvier / Mars / Avril Tél. 025 / 34 14 21

Désirez-vous faire de belles balades?  
Avez-vous besoin de bon air?

## I'Hôtel Sylvana

vous propose des chambres tout confort, exposées plein sud, balcon panoramique. Possibilité de changements au menu. Rabais pour A.V.S. Tél. 025 / 34 11 36



## Hôtel Chalet La Primevère 34 lits, tél. 025 / 34 11 46

Situation centrale. Familial, accueillant et confortable. Cuisine renommée servie par les patrons. 8 % de réduction AVS en janvier et mars 1988.

## Hôtel Colina

Hans et Lydie Müller-Carion  
CH-1854 LEYSIN  
Tél. 025 / 34 10 12

*l'hôtel sympathique  
l'hôtel décontracté  
l'hôtel sportif  
l'hôtel avec sa terrasse  
ensoleillée  
et son restaurant sans  
complication*



## PISCINE COUVERTE 16 m.

L'hôtel de première classe jeune et animé pour les plus exigeants. Belles et grandes chambres avec balcon plein sud. 10 % rabais AVS sur présentation de cette annonce. Studios à la semaine ou au mois. Tél. 024 / 34 12 11

## Hôtel La Paix\*\*

**2\*\* avec du chœur**  
**«Au Vieux Pays** Sympa, confortable, gourmand.  
Accès train idéal. Ambiance familiale avec beaucoup d'attention pour les aînés. Rabais AVS 8 % 1-24.12, janv. + mars. Pens. compl. (D., WC) dès fr. 63.- Tél. 025 / 34 13 75

## Clinique Sainte Agnès

1854 Leysin  
025 / 34 11 71

Suites de traitement avant ou après hospitalisation. Convalescence. Séjours de courte durée pour tous âges. Surveillance médicale constante. Physiothérapie. Infirmières diplômées jour et nuit. Cuisine soignée. Ambiance familiale.



## Hôtel Mont-Riant\*\* 1350 m.

Situation privilégiée dans la verdure et au calme. Accès excellent. Ascenseur, toutes les chambres au sud avec bain ou douche et WC, téléphone, balcon privé. Cuisine très fine et légère. Régimes. Tél. 025 / 34 12 35 Fam. A. Ryhen, prop.